Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 14 (1938)

Heft: 4

Artikel: Ein alter Reitersmann

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-753883

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ein alter Reitersmann

as ist nun bestimmt nichts Alltägliches: Ein 82 jähriger Oberstleutnant reitet jeden Tag zwei Stunden über die Thuner Allmend, und wie er im Sattel sitzt! Noch gleich korrekt und elastisch wie als Kavallerierekrut vor 62 Jahren! Letztes Jahr noch hat er drei Pferde zugeritten, mit Liebe und Sorgfalt natürlich, wie eben nur ein so leidenschaftlicher Reiter und ausgezeicheben nur ein so leidenschaftlicher Reiter und ausgezeichneter Pferdekenner das tun kann. Das ist Oberstleutnant Schwendimann mit folgender militärischer Karriere: 1875 Rekrutenschule bei der Kavallerie, 1893 Leutnant, 1899 Hauptmann, 1906 Major, 1917 Oberstleutnant. Ueber 30 Jahre lang war er als Reitlehrer in der Eidg. Pferderegieanstalt tätig. 1900—1907 reiste er viel ins Ausland zum Ankauf von Armeepferden. Seine ganze große Liebe aber war und ist auch heute noch die Pferdedressur, in der er Fähigkeiten entwickelt, die man selten findet.

Un grand écuyer

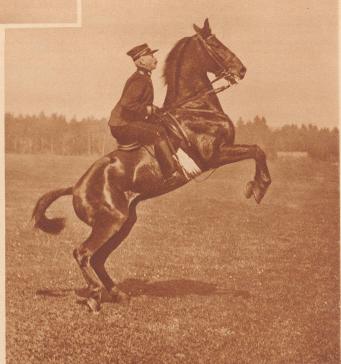
Il ne porte point ses 82 ans cet écuyer remarquable qui, chaque pour, deux heures durant, évolue à cheval sur la plaine d'exercice de Thome. Au cours de sa longue carrière militaire, le lt-colonel Schwendinamn, écuyer de la Régie, a formé des générations de cavaliers. Sa compétence en matière hippique l'a souvent désigné pour procéder à l'achat de chevaux d'armée à l'étranger. Aujourd'hui encore, il pratique pour son plaisir la «mise» de chevaux en haute école.

Oberstleutnant Schwendimann auf «Obojan», einem sechsjährigen Ungar-Rapp-Wallach des Herrn Züblin in Aarau. Es ist das letzte Pferd, das Oberstleutnant Schwendimann abgerichtet hat. Le lt-colonel Schwendimann montant «Obo-jan», hongre de six ans à M. Züblin d'Aarau.

Jakob Schwendimann als Unteroffiziersschüler 1876 in Luzern.

1876. Jakob Schwendi-mann était alors élève d'une école de S. O. de cavalerie à Lucerne.

Kavalleriefeldweibel Schwendimann so um 1885. Le marchef Schwendimann aux environs de 1885.



21 Jahre sind es her. Major Schwendimann auf «Kaukasus», einem für Oberst Borel zugerittenen Irländer Wallach.

Une cabrade de «Kaukasus», hongre irlandais mis par le major Schwendimann en 1916 pour le compte du colonel Borel.